# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

## ALSAN TRAFIK HP 535 Partie A

## Section 1. Identification

**Identificateur SGH du produit** : ALSAN TRAFIK HP 535 Partie A

**Code de produit du document** : CA U DRU SS FS 194

**Autres moyens d'identification** : Non disponible.

**Type de produit** : Liquide.

**Utilisations pertinentes identifiées de la substance ou du mélange et utilisations non recommandées**

**Utilisations identifiées** : Résine d'étanchéité polyuréthane bi-composante.

**Fournisseur/Fabriquant** : SOPREMA Inc.
1640 rue Haggerty
Drummondville (Québec) J2C 5P8
CANADA

**Numéro de téléphone à composer en cas d'urgence (indiquer les heures de service)** : SOPREMA Inc. / CANUTEC / CHEMTREC
+1-877-626-6688 (SOPREMA Inc.) / +1-888-CANUTEC (226-8832) (Amérique du Nord) /
+1 (800) 424-9300 (CHEMTREC Acct.# CCN20515)
SOPREMA Inc. (8h00-17h00) / CANUTEC (24h) / CHEMTREC (24h)

## Section 2. Identification des dangers

**Statut OSHA/HCS** : Ce produit est considéré dangereux selon la norme OSHA sur la communication de renseignements à l'égard des matières dangereuses (29 CFR 1910.1200).

**Classement de la substance ou du mélange** : CANCÉROGÉNICITÉ - Catégorie 2
TOXICITÉ POUR LA REPRODUCTION - Catégorie 1A
DANGER (AIGU) POUR LE MILIEU AQUATIQUE - Catégorie 1
DANGER (A LONG TERME) POUR LE MILIEU AQUATIQUE - Catégorie 2

**Éléments d'étiquetage SGH**

**Pictogrammes de danger** :

**Mention d'avertissement** : Danger

## Section 2. Identification des dangers

**Mentions de danger** : H351 - Susceptible de provoquer le cancer.
H360 - Peut nuire à la fertilité ou au foetus.
H400 - Très toxique pour les organismes aquatiques.
H411 - Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

**Conseils de prudence**

**Prévention** : P201 - Se procurer les instructions avant utilisation.
P202 - Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité.
P280 - Porter des gants de protection, des vêtements et équipement de protection des yeux ou du visage.
P273 - Éviter le rejet dans l'environnement.

**Intervention** : P391 - Recueillir le produit répandu.
P308 + P313 - EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Consulter un médecin.

**Stockage** : P405 - Garder sous clef.

**Élimination** : P501 - Éliminer le contenu et le récipient conformément à toutes les réglementations locales, régionales, nationales et internationales.

**Dangers non classés ailleurs** : Aucun connu.

## Section 3. Composition/information sur les ingrédients

**Substance/préparation** : Mélange

**Autres moyens d'identification** : Non disponible.

| Nom des ingrédients | % | Numéro CAS |
|---|---|---|
| Dioxyde de titane | 3 - 7 | 13463-67-7 |
| Phtalate de benzyle et de butyle | 1 - 5 | 85-68-7 |
| Dilaurate de dibutylétain | 0.1 - 1 | 77-58-7 |
| Noir de carbone | 0.1 - 1 | 1333-86-4 |
| Oxyde de bis(tributylétain) | <0.1 | 56-35-9 |

**Puisque les ingrédients cancérogènes sont encapsulés, le risque d'exposition par inhalation est minimum lorsque le produit est utilisé conformément à la documentation de l'utilisateur.**

**États-Unis : Le pourcentage exact (de concentration) de la composition a été retenu comme un secret commercial conformément au paragraphe (i) du § 1910.1200.**
**Canada : Le pourcentage exact (de concentration) de la composition a été retenu comme un secret commercial conformément à le RPD modifié en avril 2018.**

**Dans l'état actuel des connaissances du fournisseur et dans les concentrations d'application, aucun autre ingrédient présent n'est classé comme dangereux pour la santé ou l'environnement, et donc nécessiterait de figurer dans cette section.**

**Les limites d'exposition professionnelle, quand elles sont disponibles, sont énumérées à la section 8.**

## Section 4. Premiers soins

**Description des premiers soins nécessaires**

**Contact avec les yeux** : Rincer immédiatement les yeux à grande eau, en soulevant de temps en temps les paupières supérieures et inférieures. Vérifier si la victime porte des verres de contact et dans ce cas, les lui enlever. Continuer à rincer pendant au moins 20 minutes. Consulter un médecin.

# Section 4. Premiers soins

**Inhalation** : Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. En l'absence de respiration, en cas de respiration irrégulière ou d'arrêt respiratoire, il faut que du personnel qualifié administre la respiration artificielle ou de l'oxygène. Le bouche-à-bouche peut se révéler dangereux pour la personne portant secours. Consulter un médecin. Si la personne est inconsciente, la placer en position de rétablissement et consulter un médecin immédiatement. Assurez-vous d'une bonne circulation d'air. Détacher tout ce qui pourrait être serré, comme un col, une cravate, une ceinture ou un ceinturon.

**Contact avec la peau** : Rincer la peau contaminée avec beaucoup d'eau. Laver abondamment à l'eau les vêtements contaminés avant de les retirer, ou porter des gants. Continuer à rincer pendant au moins 20 minutes. Consulter un médecin. Laver les vêtements avant de les réutiliser. Laver soigneusement les chaussures avant de les remettre.

**Ingestion** : Laver la bouche avec de l'eau. Enlever les prothèses dentaires s'il y a lieu. Transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. En cas d'ingestion de la matière et si la personne exposée est consciente, lui donner de petites quantités d'eau à boire. Arrêter si la personne se sent malade car des vomissements peuvent être dangereux. Ne pas faire vomir sauf indication contraire émanant du personnel médical. En cas de vomissements, garder la tête basse afin d'éviter la pénétration du vomi dans les poumons. Consulter un médecin. Ne rien faire ingérer à une personne inconsciente. Si la personne est inconsciente, la placer en position de rétablissement et consulter un médecin immédiatement. Assurez-vous d'une bonne circulation d'air. Détacher tout ce qui pourrait être serré, comme un col, une cravate, une ceinture ou un ceinturon.

## Symptômes et effets les plus importants, qu'ils soient aigus ou retardés

### Effets aigus potentiels sur la santé

**Contact avec les yeux** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Inhalation** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Contact avec la peau** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Ingestion** : Aucun effet important ou danger critique connu.

### Signes/symptômes de surexposition

**Contact avec les yeux** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Inhalation** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit :
poids fœtal réduit
augmentation de la mortalité fœtale
malformations du squelette

**Contact avec la peau** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit :
poids fœtal réduit
augmentation de la mortalité fœtale
malformations du squelette

**Ingestion** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit :
poids fœtal réduit
augmentation de la mortalité fœtale
malformations du squelette

## Mention de la nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial, si nécessaire

**Note au médecin traitant** : Traitement symptomatique requis. Contactez le spécialiste en traitement de poison immédiatement si de grandes quantités ont été ingérées ou inhalées.

**Traitements particuliers** : Pas de traitement particulier.

## Section 4. Premiers soins

**Protection des sauveteurs** : Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Si l'on soupçonne que des fumées sont encore présentes, le sauveteur devra porter un masque adéquat ou un appareil de protection respiratoire autonome. Le bouche-à-bouche peut se révéler dangereux pour la personne portant secours. Laver abondamment à l'eau les vêtements contaminés avant de les retirer, ou porter des gants.

**Voir Information toxicologique (section 11)**

## Section 5. Mesures à prendre en cas d'incendie

**Moyens d'extinction**

**Agents extincteurs appropriés** : Employer un agent extincteur qui convient aux feux environnants.

**Agents extincteurs inappropriés** : Aucun connu.

**Dangers spécifiques du produit** : Si ce produit est chauffé ou se trouve au contact du feu, une augmentation de pression se produit et le conteneur peut éclater. Cette substance est très toxique pour les organismes aquatiques. Cette substance est toxique pour les organismes aquatiques avec des effets néfastes à long terme. L'eau du réseau d'extinction d'incendie qui a été contaminée par ce produit doit être conservée en milieu fermé et ne doit être déversée dans aucune voie d'eau, ni aucun égout ou conduit d'évacuation.

**Produit de décomposition thermique dangereux** : Les produits de décomposition peuvent éventuellement comprendre les substances suivantes:
dioxyde de carbone
monoxyde de carbone
oxyde/oxydes de métal

**Mesures spéciales de protection pour les pompiers** : En présence d'incendie, circonscrire rapidement le site en évacuant toute personne se trouvant près des lieux de l'accident. Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate.

**Équipement de protection spécial pour le personnel préposé à la lutte contre le feu** : Il est impératif que les pompiers portent un équipement de protection adéquat, ainsi qu'un appareil respiratoire autonome (ARA) équipé d'un masque couvre-visage à pression positive.

## Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

**Précautions individuelles, équipements de protection et mesures d'urgence**

**Pour le personnel non affecté aux urgences** : Ne prendre aucune mesure impliquant un risque personnel ou en l'absence de formation adéquate. Évacuer les environs. Empêcher l'accès aux personnes gênantes ou non protégées. Ne pas toucher ni marcher dans le produit répandu. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Assurer une ventilation adéquate. Porter un appareil respiratoire approprié lorsque le système de ventilation est inadéquat. Porter un équipement de protection individuelle approprié.

**Intervenants en cas d'urgence** : Si des vêtements spécialisés sont requis pour traiter un déversement, prendre note de tout renseignement donné à la Section 8 sur les matériaux appropriés ou non. Consultez également les renseignements sous « Pour le personnel non affecté aux urgences ».

## Section 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

**Précautions environnementales** : Évitez la dispersion des matériaux déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les voies navigables, les drains et les égouts. Avertir les autorités compétentes si le produit a engendré une pollution environnementale (égouts, voies navigables, sol ou air). Substance polluante dans l'eau. Peut être nocif pour l'environnement si libéré en grandes quantités. Recueillir le produit répandu.

**Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage**

**Déversement** : Arrêter la fuite si cela ne présente aucun risque. Écarter les conteneurs de la zone de déversement. S'approcher des émanations dans la même direction que le vent. Empêcher la pénétration dans les égoûts, les cours d'eau, les sous-sol ou les zones confinées. Éliminer les déversements dans une station de traitement des effluents ou procéder de la façon suivante. Contenir les fuites et les ramasser à l'aide de matières absorbantes non combustibles telles que le sable, la terre, la vermiculite, la terre à diatomées. Les placer ensuite dans un récipient pour élimination conformément à la réglementation locale (voir Section 13). Éliminer par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Le matériel absorbant contaminé peut poser le même danger que le produit déversé. Nota : Voir Section 1 pour de l'information relative aux urgences et voir Section 13 pour l'élimination des déchets.

## Section 7. Manutention et stockage

**Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention**

**Mesures de protection** : Revêtir un équipement de protection individuelle approprié (voir Section 8). Éviter l'exposition - se procurer des instructions spéciales avant l'utilisation. Éviter l'exposition durant une grossesse. Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Ne pas ingérer. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Éviter le rejet dans l'environnement. Si au cours d'une utilisation normale, la substance présente un danger respiratoire, une ventilation adéquate ou le port d'un appareil respiratoire est obligatoire. Garder dans le contenant d'origine ou dans un autre contenant de substitution homologué fabriqué à partir d'un matériau compatible et tenu hermétiquement clos lorsqu'il n'est pas utilisé. Les conteneurs vides retiennent des résidus de produit et peuvent présenter un danger. Ne pas réutiliser ce conteneur.

**Conseils sur l'hygiène générale au travail** : Il est interdit de manger, boire ou fumer dans les endroits où ce produit est manipulé, entreposé ou traité. Les personnes travaillant avec ce produit devraient se laver les mains et la figure avant de manger, boire ou fumer. Consulter également la Section 8 pour d'autres renseignements sur les mesures d'hygiène.

**Conditions de sûreté en matière de stockage, y compris les incompatibilités** : Entreposer conformément à la réglementation locale. Entreposer dans le contenant original à l'abri de la lumière solaire, dans un endroit sec, frais et bien ventilé, à l'écart des substances incompatibles (voir la Section 10), de la nourriture et de la boisson. Garder sous clef. Garder le récipient hermétiquement fermé lorsque le produit n'est pas utilisé. Les récipients ouverts doivent être refermés avec soin et maintenus en position verticale afin d'éviter les fuites. Ne pas stocker dans des conteneurs non étiquetés. Utiliser un récipient approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant. Voir la section 10 relative aux matières incompatibles avant la manutention ou l'utilisation.

# Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

## Paramètres de contrôle

## États-Unis

### Limites d'exposition professionnelle

| Nom des ingrédients | Limites d'exposition |
|---|---|
| Dioxyde de titane | **ACGIH TLV (États-Unis, 3/2019).**<br>TWA: 10 mg/m³ 8 heures.<br>**OSHA PEL (États-Unis, 5/2018).**<br>TWA: 15 mg/m³ 8 heures. Forme: Empoussiérage total |
| Phtalate de benzyle et de butyle | Aucune. |
| Dilaurate de dibutylétain | **ACGIH TLV (États-Unis, 3/2019). Absorbé par la peau.**<br>TWA: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures.<br>STEL: 0.2 mg/m³, (en Sn) 15 minutes.<br>**NIOSH REL (États-Unis, 10/2016). Absorbé par la peau.**<br>TWA: 0.1 mg/m³, (en Sn) 10 heures.<br>**OSHA PEL (États-Unis, 5/2018).**<br>TWA: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures. |
| Noir de carbone | **NIOSH REL (États-Unis, 10/2016).**<br>TWA: 3.5 mg/m³ 10 heures.<br>TWA: 0.1 mg of PAHs/cm³ 10 heures.<br>**OSHA PEL (États-Unis, 5/2018).**<br>TWA: 3.5 mg/m³ 8 heures.<br>**ACGIH TLV (États-Unis, 3/2019).**<br>TWA: 3 mg/m³ 8 heures. Forme: Fraction inhalable. |
| Oxyde de bis(tributylétain) | **ACGIH TLV (États-Unis, 3/2019). Absorbé par la peau.**<br>TWA: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures.<br>STEL: 0.2 mg/m³, (en Sn) 15 minutes.<br>**NIOSH REL (États-Unis, 10/2016). Absorbé par la peau.**<br>TWA: 0.1 mg/m³, (en Sn) 10 heures.<br>**OSHA PEL (États-Unis, 5/2018).**<br>TWA: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures. |

## Canada

### Limites d'exposition professionnelle

| Nom des ingrédients | Limites d'exposition |
|---|---|
| Dioxyde de titane | **CA British Columbia Provincial (Canada, 5/2019).**<br>TWA: 3 mg/m³ 8 heures. Forme: Poussières alvéolaires<br>TWA: 10 mg/m³ 8 heures. Forme: Empoussiérage total<br>**CA Québec Provincial (Canada, 1/2014).**<br>VEMP: 10 mg/m³ 8 heures. Forme: La poussière totale.<br>**CA Alberta Provincial (Canada, 6/2018).**<br>8 hrs OEL: 10 mg/m³ 8 heures.<br>**CA Ontario Provincial (Canada, 1/2018).**<br>TWA: 10 mg/m³ 8 heures.<br>**CA Saskatchewan Provincial (Canada, 7/2013).**<br>STEL: 20 mg/m³ 15 minutes.<br>TWA: 10 mg/m³ 8 heures. |
| Dilaurate de dibutylétain | **CA Alberta Provincial (Canada, 6/2018). Absorbé par la peau.**<br>15 min OEL: 0.2 mg/m³, (en Sn) 15 minutes.<br>8 hrs OEL: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures.<br>**CA British Columbia Provincial (Canada, 5/2019). Absorbé par la peau.**<br>TWA: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures.<br>STEL: 0.2 mg/m³, (en Sn) 15 minutes.<br>**CA Québec Provincial (Canada, 1/2014). Absorbé par la peau.**<br>VEMP: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures.<br>VECD: 0.2 mg/m³, (en Sn) 15 minutes.<br>**CA Ontario Provincial (Canada, 1/2018). Absorbé par la peau.**<br>TWA: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures.<br>**CA Saskatchewan Provincial (Canada, 7/2013). Absorbé par la peau.**<br>STEL: 0.2 mg/m³, (mesuré en Sn) 15 minutes.<br>TWA: 0.1 mg/m³, (mesuré en Sn) 8 heures. |
| Noir de carbone | **CA British Columbia Provincial (Canada, 5/2019).**<br>TWA: 3 mg/m³ 8 heures. Forme: Inhalable<br>**CA Ontario Provincial (Canada, 1/2018).**<br>TWA: 3 mg/m³ 8 heures. Forme: Fraction inhalable. |

# Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

| | |
|---|---|
| Oxyde de bis(tributylétain) | **CA Alberta Provincial (Canada, 6/2018).**<br>8 hrs OEL: 3.5 mg/m³ 8 heures.<br>**CA Québec Provincial (Canada, 1/2014).**<br>VEMP: 3.5 mg/m³ 8 heures.<br>**CA Saskatchewan Provincial (Canada, 7/2013).**<br>STEL: 7 mg/m³ 15 minutes.<br>TWA: 3.5 mg/m³ 8 heures.<br>**CA Alberta Provincial (Canada, 6/2018). Absorbé par la peau.**<br>15 min OEL: 0.2 mg/m³, (en Sn) 15 minutes.<br>8 hrs OEL: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures.<br>**CA British Columbia Provincial (Canada, 5/2019).**<br>TWA: 0.05 mg/m³ 8 heures.<br>STEL: 0.2 mg/m³, (en Sn) 15 minutes.<br>**CA Québec Provincial (Canada, 1/2014). Absorbé par la peau.**<br>VEMP: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures.<br>VECD: 0.2 mg/m³, (en Sn) 15 minutes.<br>**CA Ontario Provincial (Canada, 1/2018). Absorbé par la peau.**<br>TWA: 0.1 mg/m³, (en Sn) 8 heures.<br>**CA Saskatchewan Provincial (Canada, 7/2013). Absorbé par la peau.**<br>STEL: 0.2 mg/m³, (mesuré en Sn) 15 minutes.<br>TWA: 0.1 mg/m³, (mesuré en Sn) 8 heures. |

**Contrôles d'ingénierie appropriés** : Si les manipulations de l'utilisateur provoquent de la poussière, des fumées, des gaz, des vapeurs ou du brouillard, utiliser des enceintes fermées, une ventilation par aspiration à la source, ou d'autres systèmes de contrôle automatique intégrés afin de maintenir le seuil d'exposition du technicien aux contaminants en suspension dans l'air inférieur aux limites recommandées ou légales.

**Contrôle de l'action des agents d'environnement** : Il importe de tester les émissions provenant des systèmes d'aération et du matériel de fabrication pour vous assurer qu'elles sont conformes aux exigences de la législation sur la protection de l'environnement.

## Mesures de protection individuelle

**Mesures d'hygiène** : Après manipulation de produits chimiques, lavez-vous les mains, les avant-bras et le visage avec soin avant de manger, de fumer, d'aller aux toilettes et une fois votre travail terminé. Utiliser les techniques appropriées pour retirer les vêtements contaminés. Laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser. Assurez-vous que des bassins oculaires et des douches de décontamination sont installés près des postes de travail.

**Protection oculaire/faciale** : Le port de lunettes de sécurité conformes à une norme approuvée est obligatoire quand une évaluation des risques le préconise pour éviter toute exposition aux éclaboussures de liquides, à la buée, aux gaz ou aux poussières. Si un contact est possible, les protections suivantes doivent être portées, à moins qu'une évaluation indique un besoin pour une protection supérieure : lunettes de sécurité avec écrans de protection latéraux.

### Protection de la peau

**Protection des mains** : Lors de la manipulation de produits chimiques, porter en permanence des gants étanches et résistants aux produits chimiques conformes à une norme approuvée, si une évaluation du risque indique que cela est nécessaire. En tenant compte des paramètres indiqués par le fabricant de gants, vérifier que les gants gardent toujours leurs propriétés de protection pendant leur utilisation. Il faut noter que le temps de percement pour tout matériau utilisé dans des gants peut varier pour différents fabricants de gants. Dans le cas de mélanges, constitués de plusieurs substances, la durée de protection des gants ne peut pas être évaluée avec précision.

**Protection du corps** : L'équipement de protection individuelle pour le corps doit être adapté à la tâche exécutée et aux risques encourus, et approuvé par un expert avant toute manipulation de ce produit.

**Autre protection pour la peau** : Il faut sélectionner des chaussures appropriées et toute autre mesure appropriée de protection de la peau en fonction de la tâche en cours et des risques en cause et cette sélection doit être approuvée par un spécialiste avant de manipuler ce produit.

## Section 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

**Protection respiratoire** : En fonction du risque et de la possibilité d'une exposition, choisir un respirateur qui est conforme à la norme ou certification appropriée. Les respirateurs doivent être utilisés suivant un programme de protection pour assurer un ajustement, une formation appropriée et d'aspects d'utilisation importants.

## Section 9. Propriétés physiques et chimiques

**Apparence**

**État physique** : Liquide.

**Couleur** : Coloré.

**Odeur** : Odeur faible et douce.

**Seuil olfactif** : Non disponible.

**pH** : Non disponible.

**Point de fusion** : Non disponible.

**Point d'ébullition** : Non disponible.

**Point d'éclair** : Non disponible.

**Taux d'évaporation** : Non disponible.

**Inflammabilité (solides et gaz)** : Non applicable.

**Limites inférieure et supérieure d'explosion (d'inflammation)** : Non disponible.

**Tension de vapeur** : Non disponible.

**Densité de vapeur** : Non disponible.

**Densité relative** : 1.06

**Solubilité** : Non disponible.

**Coefficient de partage n-octanol/eau** : Non disponible.

**Température d'auto-inflammation** : Non disponible.

**Température de décomposition** : Non disponible.

**Viscosité** : (@25°C): 18 à 26 $cm^2/s$ (1800 à 2600 cSt)

**Temps d'écoulement (ISO 2431)** : Non disponible.

**COV = Composés organiques volatils** : 0 g/L

## Section 10. Stabilité et réactivité

**Réactivité** : Aucune donnée d'essai spécifique à la réactivité disponible pour ce produit ou ses ingrédients.

**Stabilité chimique** : Le produit est stable.

**Risque de réactions dangereuses** : Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucune réaction dangereuse ne se produit.

**Conditions à éviter** : Aucune donnée spécifique.

# Section 10. Stabilité et réactivité

**Matériaux incompatibles** : Agents oxydants forts, acides forts ou bases..

**Produits de décomposition dangereux** : Dans des conditions normales de stockage et d'utilisation, aucun produit de décomposition dangereux ne devrait apparaître.

# Section 11. Données toxicologiques

## Renseignements sur les effets toxicologiques

### Toxicité aiguë

| Nom du produit ou de l'ingrédient | Résultat | Espèces | Dosage | Exposition |
|---|---|---|---|---|
| Phtalate de benzyle et de butyle | DL50 Cutané | Lapin | >10000 mg/kg | - |
| | DL50 Cutané | Rat | 6700 mg/kg | - |
| | DL50 Orale | Rat | 2330 mg/kg | - |
| Noir de carbone | DL50 Orale | Rat | >15400 mg/kg | - |
| Oxyde de bis(tributylétain) | DL50 Cutané | Lapin | 900 mg/kg | - |
| | DL50 Orale | Rat | 87 mg/kg | - |

### Irritation/Corrosion

| Nom du produit ou de l'ingrédient | Résultat | Espèces | Potentiel | Exposition | Observation |
|---|---|---|---|---|---|
| Dilaurate de dibutylétain | Yeux - Modérément irritant | Lapin | - | 24 heures 100 mg | - |
| | Peau - Hautement irritant | Lapin | - | 500 mg | - |
| Oxyde de bis(tributylétain) | Yeux - Léger irritant | Lapin | - | 24 heures 100 µL | - |
| | Yeux - Hautement irritant | Lapin | - | 24 heures 50 ug | - |
| | Peau - Hautement irritant | Humain | - | 48 heures 0.001 % | - |
| | Peau - Hautement irritant | Lapin | - | 24 heures 500 µL | - |

### Sensibilisation

Il n'existe aucune donnée disponible.

### Mutagénicité

Il n'existe aucune donnée disponible.

### Cancérogénicité

#### Classification

| Nom du produit ou de l'ingrédient | OSHA | CIRC | NTP |
|---|---|---|---|
| Dioxyde de titane | - | 2B | - |
| Phtalate de benzyle et de butyle | - | 3 | - |
| Noir de carbone | - | 2B | - |

### Toxicité pour la reproduction

Il n'existe aucune donnée disponible.

### Tératogénicité

Il n'existe aucune donnée disponible.

### Toxicité systémique pour certains organes cibles - exposition unique -

Il n'existe aucune donnée disponible.

### Toxicité pour certains organes cibles - expositions répétées -

| Nom | Catégorie | Organes cibles |
|---|---|---|
| Dilaurate de dibutylétain | Catégorie 2 | - |
| Oxyde de bis(tributylétain) | Catégorie 2 | - |

### Risque d'absorption par aspiration

Il n'existe aucune donnée disponible.

# Section 11. Données toxicologiques

**Renseignements sur les voies d'exposition probables** : Contact cutané. Contact avec les yeux. Inhalation. Ingestion.

**Effets aigus potentiels sur la santé**

**Contact avec les yeux** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Inhalation** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Contact avec la peau** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Ingestion** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Symptômes correspondant aux caractéristiques physiques, chimiques et toxicologiques**

**Contact avec les yeux** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Inhalation** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit :
poids fœtal réduit
augmentation de la mortalité fœtale
malformations du squelette

**Contact avec la peau** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit :
poids fœtal réduit
augmentation de la mortalité fœtale
malformations du squelette

**Ingestion** : Les symptômes néfastes peuvent éventuellement comprendre ce qui suit :
poids fœtal réduit
augmentation de la mortalité fœtale
malformations du squelette

**Effets différés et immédiats ainsi que les effets chroniques causés par une exposition à court et à long terme**

**Exposition de courte durée**

**Effets immédiats possibles** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Effets différés possibles** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Exposition de longue durée**

**Effets immédiats possibles** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Effets différés possibles** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Effets chroniques potentiels sur la santé**

**Généralités** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Cancérogénicité** : Susceptible de provoquer le cancer. Le risque de cancer dépend de la durée et du niveau d'exposition.

**Mutagénicité** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Tératogénicité** : Peut nuire au foetus.

**Effets sur le développement** : Aucun effet important ou danger critique connu.

**Effets sur la fertilité** : Peut nuire à la fertilité.

**Valeurs numériques de toxicité**

**Estimations de la toxicité aiguë**

Il n'existe aucune donnée disponible.

# Section 12. Données écologiques

## Toxicité

| Nom du produit ou de l'ingrédient | Résultat | Espèces | Exposition |
|---|---|---|---|
| Dioxyde de titane | Aiguë CL50 >1000000 µg/l Eau de mer | Poisson - Fundulus heteroclitus | 96 heures |
| Phtalate de benzyle et de butyle | Aiguë CE50 0.22 ppm Eau de mer | Algues - Skeletonema costatum | 72 heures |
| | Aiguë CE50 100 µg/l Eau douce | Algues - Pseudokirchneriella subcapitata | 96 heures |
| | Aiguë CE50 1000 µg/l Eau douce | Daphnie - Daphnia magna | 48 heures |
| | Aiguë CL50 3.69 mg/L Eau douce | Crustacés - Moina macrocopa - Nouveau-né | 48 heures |
| | Aiguë CL50 510 µg/l Eau de mer | Poisson - Cymatogaster aggregata - Juvénile (jeune à l'envol, larve de poisson, porcelet sevré) | 96 heures |
| | Chronique CE10 0.57 mg/L Eau douce | Algues - Pseudokirchneriella subcapitata - Phase de croissance exponentielle | 72 heures |
| | Chronique NOEC 0.17 mg/L Eau douce | Daphnie - Daphnia magna | 21 jours |
| | Chronique NOEC 0.1 mg/L Eau douce | Poisson - Fundulus heteroclitus | 4 semaines |
| Dilaurate de dibutylétain | Chronique CE10 >2 mg/L Eau douce | Algues - Scenedesmus subspicatus | 96 heures |
| Noir de carbone | Aiguë CE50 37.563 mg/L Eau douce | Daphnie - Daphnia magna - Néonate | 48 heures |
| Oxyde de bis(tributylétain) | Aiguë CE50 0.00032 mg/L Eau de mer | Algues - Hormosira banksii | 72 heures |
| | Aiguë CE50 0.75 µg/l Eau douce | Daphnie - Daphnia magna | 48 heures |
| | Aiguë CL50 0.7 µg/l Eau de mer | Crustacés - Penaeus japonicus - Larve | 48 heures |
| | Aiguë CL50 1.28 µg/l Eau douce | Poisson - Oncorhynchus mykiss | 96 heures |
| | Chronique CE10 0.7 µg/l Eau de mer | Algues - Thalassiosira pseudonana | 96 heures |
| | Chronique NOEC 0.1 µg/l Eau douce | Daphnie - Daphnia magna - Néonate | 21 jours |
| | Chronique NOEC 0.01 µg/l Eau douce | Poisson - Poecilia reticulata | 90 jours |

## Persistance et dégradation

Il n'existe aucune donnée disponible.

## Potentiel de bioaccumulation

| Nom du produit ou de l'ingrédient | LogKoe | FBC | Potentiel |
|---|---|---|---|
| Phtalate de benzyle et de butyle | 4.77 | 1693.25 | élevée |
| Dilaurate de dibutylétain | 4.44 | 2.91 | faible |
| Oxyde de bis(tributylétain) | 3.19 | 1310 | élevée |

## Mobilité dans le sol

**Coefficient de répartition sol/eau ($K_{OC}$)** : Non disponible.

**Autres effets nocifs** : Aucun effet important ou danger critique connu.

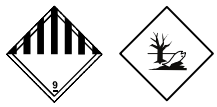
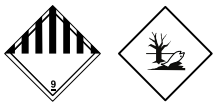
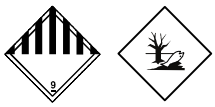
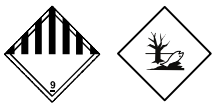
# Section 13. Données sur l'élimination

**Méthodes d'élimination** : Il est important de réduire au minimum, voire d'éviter la génération de déchets chaque fois que c'est possible. La mise au rebut de ce produit, des solutions et de tous les co-produits doit obéir aux dispositions de la législation sur la protection de l'environnement et l'élimination des déchets et demeurer conforme aux exigences des pouvoirs publics locaux. Éliminer le surplus et les produits non recyclables par l'intermédiaire d'une entreprise spécialisée autorisée. Ne pas rejeter les déchets non traités dans les égouts, à moins que ce soit en conformité avec les exigences de toutes les autorités compétentes. L'emballage des déchets doit être recyclé. L'incinération ou l'enfouissement sanitaire ne doivent être considérés que lorsque le recyclage n'est pas possible. Ne se débarrasser de ce produit et de son récipient qu'en prenant toutes les précautions d'usage. Il faut prendre des précautions lors de la manipulation de contenants vides qui n'ont pas été nettoyés ou rincés. Les conteneurs vides ou les doublures peuvent retenir des résidus de produit. Évitez la dispersion des matériaux

## Section 13. Données sur l'élimination

déversés, ainsi que leur écoulement et tout contact avec le sol, les voies navigables, les drains et les égouts.

## Section 14. Informations relatives au transport

| | Classification pour le DOT | Classification pour le TMD | IMDG | IATA |
|---|---|---|---|---|
| **Numéro ONU** | UN3082 | UN3082 | UN3082 | UN3082 |
| **Désignation officielle de transport de l'ONU** | MATIÈRE DANGEREUSE POUR L'ENVIRONNEMENT, LIQUIDE, N.S.A. (Phtalate de benzyle et de butyle) | MATIÈRE DANGEREUSE POUR L'ENVIRONNEMENT, LIQUIDE, N.S.A. (Phtalate de benzyle et de butyle) | MATIÈRE DANGEREUSE POUR L'ENVIRONNEMENT, LIQUIDE, N.S.A. (Phtalate de benzyle et de butyle). Polluant marin (Phtalate de benzyle et de butyle) | MATIÈRE DANGEREUSE POUR L'ENVIRONNEMENT, LIQUIDE, N.S.A. (Phtalate de benzyle et de butyle) |
| **Classe de danger relative au transport** | 9  | 9  | 9  | 9  |
| **Groupe d'emballage** | III | III | III | III |
| **Dangers environnementaux** | Oui. | Oui. | Oui. | Oui. |

**AERG** : 171

**Détails du QR-DOT** : Phtalate de benzyle et de butyle 100 lb / 45.4 kg [10.708 gal / 40.536 L]

**Autres informations**

**Classification pour le DOT** : Les emballages autres qu'en vrac de ce produit ne sont pas réglementés comme des substances dangereuses dans des dimensions d'emballage inférieures à la quantité à déclarer du produit, sauf s'il est transporté sur des voies navigables intérieures. La marque « polluant marin » n'est pas requise lorsque la substance est transportée sur des voies navigables intérieures en quantités ≤ 5 l ou ≤ 5 kg.
**Quantité à déclarer** 2522.4 lb / 1145.2 kg [285.4 gal / 1080.4 L]. Les dimensions relatives à des emballages expédiés en quantités inférieures à la quantité à déclarer du produit ne sont pas soumises aux exigences de transport de la quantité à déclarer.

**Classification pour le TMD** : Produit classé selon les sections suivantes des Règlements sur le transport des marchandises dangereuses : 2.43-2.45 (Classe 9), 2.7 (Marque de polluant marin). Les emballages non en vrac de ce produit ne sont pas réglementés comme marchandises dangereuses lorsqu'ils sont transportés par voie routière ou ferroviaire.

**IMDG** : Ce produit n'est pas réglementé comme marchandise dangereuse lorsqu'il est transporté en formats ≤ 5 L ou ≤ 5 kg, à condition que les emballages soient conformes aux dispositions générales de 4.1.1.1, 4.1.1.2 et 4.1.1.4 à 4.1.1.8.

**IATA** : Ce produit n'est pas réglementé comme marchandise dangereuse lorsqu'il est transporté en formats ≤ 5 L ou ≤ 5 kg, à condition que les emballages soient conformes aux dispositions générales de 5.0.2.4.1, 5.0.2.6.1.1 et 5.0.2.8.

**Protections spéciales pour l'utilisateur** : **Transport avec les utilisateurs locaux :** toujours transporter dans des contenants qui sont corrects et sécurisés. S'assurer que les personnes transportant le produit connaissent les mesures à prendre en cas d'accident ou de déversement accidentel.

## Section 15. Informations sur la réglementation

**Réglementations États-Unis** : **Inventaire des États-Unis (TSCA 8b)**: Au moins un composant est inactif.
**CWA (Clean Water Act) 307**: Phtalate de benzyle et de butyle; Éthylbenzène
**CWA (Clean Water Act) 311**: Xylène; Éthylbenzène

**Article 112(b) Polluants atmosphériques dangereux (HAPs) du Clean Air Act (Loi sur la pureté de l'air)** : Référencé

**Substances de catégorie 1 de l'article 602 du Clean Air Act (Loi sur la pureté de l'air)** : Non inscrit

**Substances de catégorie 2 de l'article 602 du Clean Air Act (Loi sur la pureté de l'air)** : Non inscrit

**Produits chimiques de la liste 1 de la DEA (précurseurs chimiques)** : Non inscrit

**Produits chimiques de la liste 2 de la DEA (produits chimiques essentiels)** : Non inscrit

**SARA 302/304**

Aucun produit n'a été trouvé.

**SARA 304 RQ** : Non applicable.

**SARA 311/312**

**Classification** : CANCÉROGÉNICITÉ - Catégorie 2
TOXICITÉ POUR LA REPRODUCTION - Catégorie 1A

**Composition/information sur les ingrédients**

| Nom | Classification |
|---|---|
| Dioxyde de titane | CANCÉROGÉNICITÉ - Catégorie 2 |
| Phtalate de benzyle et de butyle | TOXICITÉ POUR LA REPRODUCTION - Catégorie 1B |
| Dilaurate de dibutylétain | TOXICITÉ AIGUË (orale) - Catégorie 4<br>CORROSION CUTANÉE/IRRITATION CUTANÉE - Catégorie 2<br>LÉSIONS OCULAIRES GRAVES/IRRITATION OCULAIRE - Catégorie 2A<br>MUTAGÉNICITÉ SUR LES CELLULES GERMINALES - Catégorie 2<br>TOXICITÉ POUR LA REPRODUCTION - Catégorie 1A<br>TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES - EXPOSITIONS RÉPÉTÉES - Catégorie 2 |
| Noir de carbone | CANCÉROGÉNICITÉ - Catégorie 2 |

**SARA 313**

Il n'existe aucune donnée disponible.

**Réglementations d'État**

**Massachusetts** : Les composants suivants sont répertoriés : Dioxyde de titane; Phtalate de benzyle et de butyle

**New York** : Les composants suivants sont répertoriés : Phtalate de benzyle et de butyle

**New Jersey** : Les composants suivants sont répertoriés : Dioxyde de titane; Phtalate de benzyle et de butyle; Noir de carbone

**Pennsylvanie** : Les composants suivants sont répertoriés : Dioxyde de titane; Phtalate de benzyle et de butyle; Noir de carbone

# Section 15. Informations sur la réglementation

## Californie prop. 65

**AVERTISSEMENT**: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris Méthyl isobutyl cétone, identifié par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer et des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris Dioxyde de titane, Noir de carbone et Éthylbenzène, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, et Phtalate de benzyle et de butyle, identifié par l'État de Californie comme pouvant causer des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter www.P65Warnings.ca.gov.

**Puisque les ingrédients cancérogènes sont encapsulés, le risque d'exposition par inhalation est minimum lorsque le produit est utilisé conformément à la documentation de l'utilisateur.**

## Listes canadiennes

**Inventaire du Canada (DSL NDSL)** : Un composant au moins n'est pas répertorié dans la DSL (Liste intérieure des substances), mais de tels composants figurent tous dans la NDSL (Liste extérieure des substances).

**INRP canadien** : Les composants suivants sont répertoriés : Phtalate de benzyle et de butyle

**Substances toxiques au sens de la LCPE (Loi canadienne sur la protection de l'environnement)** : Aucun des composants n'est répertorié.

# Section 16. Autres informations

## Procédure utilisée pour préparer la classification

| Classification | Justification |
|---|---|
| CANCÉROGÉNICITÉ - Catégorie 2 | Méthode de calcul |
| TOXICITÉ POUR LA REPRODUCTION - Catégorie 1A | Méthode de calcul |
| DANGER (AIGU) POUR LE MILIEU AQUATIQUE - Catégorie 1 | Méthode de calcul |
| DANGER (A LONG TERME) POUR LE MILIEU AQUATIQUE - Catégorie 2 | Méthode de calcul |

## Historique

**Date d'édition mm/dd/yyyy** : 06/30/2020

**Date de publication précédente** : Non applicable

**Version** : 1

**Code interne** : 261-146

**Élaborée par** : Services Réglementaires KMK inc.

**Légende des abréviations** : ETA = Estimation de la toxicité aiguë
FBC = Facteur de bioconcentration
SGH = Système Général Harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques
IATA = Association international du transport aérien
CVI = conteneurs en vrac intermédiaires
code IMDG = code maritime international des marchandises dangereuses
LogKoe = coefficient de partage octanol/eau
MARPOL = Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires de 1973, telle que modifiée par le Protocole de 1978. ("MARPOL" = pollution maritime)
NU = Nations Unies

**Avis au lecteur**

Au meilleur de nos connaissances, l'information contenue dans ce document est exacte. Toutefois, ni le fournisseur ci-haut mentionné, ni aucune de ses succursales ne peut assumer quelque responsabilité que ce soit en ce qui a trait à l'exactitude ou à la complétude des renseignements contenus aux présentes. Il revient exclusivement à l'utilisateur de déterminer l'appropriation des matières.
Toutes les matières peuvent présenter des dangers inconnus et doivent être utilisées avec prudence. Bien que certains dangers soient décrits aux présentes, nous ne pouvons garantir qu'il n'en existe pas d'autres.